

به نام حضرت دوست / که هر چه داریم از اوست

# خانه خیابان مانگو

مالتیرا سینزروس

www.ketab.ir

فهیمة فتحی



۱۴۰۳

سرشناسه: سیسنروس، ساندرا، ۱۹۵۴ م. - Cisneros, Sandra  
عنوان و نام پدیدآور: خانه خیابان مانگو/ساندرا سیسنروس؛ مترجم فهیمه فتحی  
مشخصات نشر: تهران: نشر روان نویسن، ۱۴۰۳.

مشخصات ظاهری: ۷۲ ص؛ ۱۴/۵×۵/۲۱ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۳۶۰۶-۹-۹۹۷۸-۶۲۲-۹۳۶۰۶-۹

یادداشت: عنوان اصلی: The house on Mango Street, ۲۰۰۹

موضوع: داستان‌های کوتاه آمریکایی - قرن ۲۰ م. Short stories, American -- 20th century  
شناسه افزوده: فتحی، فهیمه، ۱۳۶۶ - مترجم

رده بندی کنگره: ۳۵۶۳ PS

رده بندی دیویی: ۵۴/۸۱۳

شماره کتابشناسی ملی: ۹۶۰۳۷۷۶

★ نام کتاب: خانه خیابان مانگو

★ ناشر: روان نویسن

★ نویسنده: ساندرا سیسنروس

★ مترجم: فهیمه فتحی

★ طراحی جلد: فهیمه فتحی

★ قیمت: ۲۰۰۰۰۰ تومان

★ چاپ: اول

★ شمارگان: ۲۰

★ شابک کاغذی: ۹۷۸-۶۲۲-۹۳۶۰۶-۹-۹۹۷۸-۶۲۲-۹۳۶۰۶-۹

★ شابک الکترونیکی: ۹۷۸-۶۲۲-۹۱۳۹۸-۰-۶

★ آدرس: تهران - صندوق پستی ۱۷۴۱۶۵۴۳۷۳

★ شماره تماس: ۰۹۱۸۸۸۱۶۶۱۰

★ شماره پیامرسان: ۰۹۲۱۶۹۱۰۹۷۰

★ رایانامه: Ravannevispub@gmail.com

حق چاپ برای ناشر محفوظ است. تکثیر و بازنویسی تمام یا قسمتی از این اثر به هر شیوه از چاپ کاغذی یا الکترونیکی ممنوع است. متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار خواهند گرفت.

## فهرست

- ۵.....خانه خیابان مانگو.....
- ۷.....موها.....
- ۸.....دختر و پسرها.....
- ۸.....اسم من.....
- ۱۰.....کتی، ملکه گربه‌ها.....
- ۱۱.....روز خوب ما.....
- ۱۳.....خنده.....
- ۱۴.....مغازه سمساری ژیل.....
- ۱۵.....مم آرتیز.....
- ۱۶.....خویشاوندان لوئی.....
- ۱۸.....مارین.....
- ۱۹.....کسانی که ما را نمی‌شناسند.....
- ۲۰.....پیرزنی بود که فرزندان بسیاری داشت.....
- ۲۱.....آلیسیا که موش‌ها را می‌بیند.....
- ۲۱.....داریوس و ابرها.....
- ۲۲.....و کمی بیشتر.....
- ۲۵.....خانواده کوتاه‌قامت‌ها.....
- ۲۸.....یک ساندویچ برنج.....
- ۳۰.....چانکلاس.....
- ۳۲.....استخوان بندی.....
- ۳۵.....ماجرای اولین شغل.....
- ۳۷.....پدرم که صبح بسیار زود، خسته از خواب بلندمی‌شود.....
- ۳۸.....بد ذات.....
- ۴۲.....النیتا، کارت‌ها، درخت نخل، آب.....
- ۴۴.....جرالدو نام خانوادگی نیست.....
- ۴۵.....روتی، دختر ادنا.....
- ۴۸.....کنت تنسی.....

- ۴۹.....سیر.....
- ۵۱.....چهار درخت لاغر.....
- ۵۲.....انگلیسی حرف نمی زند.....
- ۵۴.....رافائلا که سه شنبه ها عصاره نارگیل و پاپایا می نوشد.....
- ۵۵.....سالی.....
- ۵۷.....مینروا شعر می سراید.....
- ۵۸.....بی خانمان ها در اتاق زیر شیروانی.....
- ۵۹.....زیبا و ظالم.....
- ۵۹.....یک آشپز باهوش.....
- ۶۰.....آنچه سالی گفت.....
- ۶۱.....باغ میمون.....
- ۶۵.....دلک های قرمز.....
- ۶۶.....تصویر رزهای روی کفپوش خانه.....
- ۶۷.....سه خواهر.....
- ۶۹.....من و آلیسیا روی پله های خانه ایما با هم حرف می زنیم.....
- ۷۰.....خانه خودم.....
- ۷۰.....گاهی خیابان مانگو خدا حافظی می کند.....

www.ketab.ir